

La feuille de printemps

de **VERSONNEX**

40

Mars 2021

De la culture
aux cultures

Moyen-Age
pour les
Cours Moyens

ÉDITO

La feuille de printemps de **VERSIONNEX**

Le Mot du Maire P2

Actualités municipales P2

- Les échos du Conseil Municipal
- Renouveau des abris bus
- Versonnex et Ornex poursuivent la réhabilitation de leurs chemins ruraux

Vie communale P5

- Démocratie participative
- La boîte à graines et la première foire aux plantons !
- Partageons nos récoltes
- CCAS
- Bibliothèque
- Adieux les réveils en sursaut !
- Pompiers vs violences conjugales

Côté associations P7

- Amicale des sapeurs pompiers
- Ornex Forme
- Ateliers de Colette
- Et l'Art vaincra
- Ramassage scolaire des Genévriers
- ASVGS
- Verger Tiocon

Événements à venir P10

- Jazz in Fort l'Ecluse
- Tôt ou t'Arts 2021

Informations diverses P12

- Frelon asiatique
- Le piégeage de printemps des reines
- Comment transporter mon enfant ?
- CEI
- Mon convoit' quotidien
- Votre journal évolue

État-Civil P15

Services de Versonnex P16

“ Habituellement mars était signe d'ouverture avec le retour des beaux jours, les soirées qui se prolongent ; l'arrivée du printemps était une promesse de rencontres et de rendez-vous, d'apéros de voisinage et de barbecues, de reprise des activités de groupe et en plein air ...

En 2021 il nous faudra encore attendre !

Certes nous ne sommes pas confinés comme l'année passée, mais ce long épisode de distanciation pèse sur les animaux sociaux que nous sommes, il nous devient difficile d'imaginer un retour à une situation « normale »

Attendre oui mais pas sans rien faire !

L'Homo Sapiens Sapiens serait l'animal qui a la plus grande faculté d'adaptation, alors profitons-en !

Dans le respect des consignes sanitaires, après les écoles et le centre de loisirs, inventons de nouvelles façons de vivre à l'image :

- de la Bibliothèque en service commandé !
- de l'association « Art et Culture » qui, comme vous le découvrirez dans ces pages, vous proposera une exposition extérieure,
- des rencontres de participation dans les quartiers organisées malgré les contraintes sanitaires !

Alors ne baissons pas les bras, mais croisons les doigts, positivons, car cette année nous aurons deux printemps :

1. L'équinoxe de printemps 2021 qui aura lieu le samedi 20 mars à 10h37 et 27 secondes
2. Et puis l'assouplissement des restrictions de circulation et de regroupement
Qui aura lieu le

Qui aura lieu ! ”

> Jacques Dubout
Maire de Versonnex

ACTUALITÉS MUNICIPALES

Les Echos du Conseil Municipal

Lors des séances de janvier et février 2021, le conseil municipal a notamment :

- Autorisé les dépenses d'investissement dans la limite du quart des crédits ouverts au budget de l'exercice précédent,

avant le vote du Budget Primitif 2021,

- Délibéré pour la création d'une deuxième place de stationnement taxi sur la commune,
- Autorisé le maire à signer les conventions suivantes :
 - Mise à disposition d'un studio communal, auprès de l'association NPNS (Ni Putes Ni Soumises)
 - Intervention des services communaux pour déneigement des voies privées
 - Mise à disposition du service mutualisé « marchés publics » de PGAgglo, pour l'aide à la passation des marchés publics

> Marie Paule Vernizeau

Les comptes rendus des conseils municipaux sont consultables sur le site internet de la mairie:

www.versonnex.fr

Renouvellement des abris bus

ACTUALITÉS MUNICIPALES / 3

La société AXO GIROD MEDIA proposait le renouvellement de nos abris bus, financé par le panneau publicitaire sur chaque site.

Cette offre incluant un espace d'affichage pour les infos communales, a attiré l'attention du conseil municipal.

Les anciens abris n'étant pas complètement obsolètes nous ne pouvions l'accepter que dans la mesure d'un projet de réemploi.

Le besoin de renforcer nos parkings vélo nous a conduit à envisager d'utiliser les anciens modèles pour abriter les futures stationnements vélos.

Ainsi prochainement aux abords des arrêts de bus des lignes 33 et 814 le service technique, après une rénovation et les modifications nécessaires faites, pourra installer ces nouveaux prototypes.

> Jacques Dubout



Versonnex et Ornex poursuivent la réhabilitation de leurs chemins ruraux

Opération «réouverture de chemin» entre Versonnex et Ornex ce jeudi 4 mars.

L'opération s'est effectuée avec le concours des 2 services techniques des communes concernées. Un arbre était tombé en bordure du sentier et les chutes avaient été poussées négligemment sur le chemin ce qui en bouchait l'accès.

Des élus et les maires des deux municipalités étaient présents sur le lieu des opérations pour se concerter afin de maintenir le passage entretenu.

L'un des objectifs à terme est de permettre aux promeneurs de rejoindre la voie verte entre Maconnex et Divonne qui devrait voir le jour d'ici 2023 dépendamment des négociations avec les propriétaires terriens. L'autre vocation serait de permettre aux habitants de Versonnex de faire une boucle qui traverserait la D15.

Jacques Dubout, maire de Versonnex : « Il est important de réhabiliter et d'entretenir ces chemins communaux pour ne pas qu'ils disparaissent. Ces sentiers ont aussi vocation à circuler entre les villages et aller au travail en mode doux ». Une fois les opérations de nettoyage menées à leurs termes, l'édile songe à communiquer sur ces nouvelles offres de sentiers afin de permettre au plus grand nombre d'en profiter.

> Jean-Marc Charreau



VERSONNEX
www.versonnex.fr
Mars 2021



Démocratie participative

Nous souhaitons avec enthousiasme poursuivre le programme, si seulement la situation sanitaire nous l'avait permis.

Fin février et début mars dans chaque secteur de Versonnex, une réunion en extérieur a été programmée dans le respect des gestes barrières.

Chacun des 4 rendez-vous, communiqués par une newsletter et un affichage sur les panneaux électoraux laissés en place à cette fin, ont attiré un public attentif aux thèmes abordés :

- **À Bois Chatton**, une marche a permis de poser les bases du travail d'amélioration et de balisage des chemins. Un groupe de volontaires sera rassemblé le samedi 27 mars à 9h pour effectuer les travaux légers en attendant les réalisations soit communales soit à la charge du CERN.

- **Le Bourg sud** rassemblé au parking de la Forge a ébauché l'organisation du broyage des branches pour les particuliers, organisé par secteur. Des rendez-vous à l'initiative de résidents référents,

permettront à tout un chacun de faire broyer un volume raisonnable de branches par le broyeur communal. Cette opération visant à diminuer les transports vers la déchetterie,

permettra également de profiter en circuit court des bienfaits des paillages BRF. Une bonne couche de BRF en paillage joue le rôle de régulateur thermique, il limite le dessèchement du sol par le soleil et le vent et réduit l'impact des variations de température et d'humidité. Il protège donc le sol des aléas climatiques !

- **Aux Genévriers**, l'implantation d'un point de tri et d'apport volontaire d'Ordures Ménagères, pour desservir l'Europe, le Petit Verger et Les Roches a été discutée. Les aménagements proposés seront pris en compte. Concernant le reste du secteur, il a été décidé de travailler avec Sauvigny pour une répartition logique et partagée des aménagements, de mener une réflexion sur le compostage adapté aux logements collectifs ; (compostage collectif ou lombricompostage) ; nous avons même posé de nouveau la question des jardins «ouvriers» sur le secteur..... **affaires à suivre !**

- **Au Bourg Nord**, rendez-vous le 20 mars pour une promenade sur les refuges LPO pour une évocation des labellisations environnementales («Refuge LPO», «Apicité») ainsi que la collaboration avec l'association « Wild Beez».

Pour toute information sur ces actions et les rendez-vous, visitez le site de la commune : www.versonnex.fr ou consultez les panneaux de communications : «Les échos des quartiers de Versonnex»

> Jacques Dubout

**Pour suivre le lien,
le suivi et l'avancement des sujets,
sans attendre les rencontres
programmées,
nous vous invitons
à consulter régulièrement**

**la Newsletter, le site de Versonnex,
les panneaux d'affichage aux points
de rencontres dans chaque quartier,
ou nous contacter par mail à l'adresse
conseil de quartiers :
conseil.citoyen@versonnex.fr**

Vous êtes les experts de votre quartier



Partageons nos récoltes

La nature s'éveille, les bourgeons se gonflent, prometteurs de belles récoltes de fruits en perspective. Certaines années nous croulons sous les cerises, prunes, pêches, pommes et autres fruits (ou légumes) et un bon nombre se perdent faute de temps, d'énergie pour s'en occuper. Alors si cette année nous essayons de faire autrement ? C'est tout de même dommage de voir une partie de ses récoltes pourrir ; d'un autre côté que faire de 50 kg de prunes par exemple ? Nous n'avons pas forcément l'énergie, le temps de tout récolter et souvent nous ne savons plus quoi faire avec tous ces fruits ! Alors pourquoi ne pas demander de l'aide et faire profiter les autres de vos récoltes ?

Vous avez trop de fruits, vous n'avez plus envie ou pas la force de les ramasser ? Connectez-vous à SMIILE !

www.fr.smiile.com/

Nous vous mettrons en contact avec des particuliers qui - gratuitement juste en échange d'une partie de la récolte - viendront vous aider à tout ramasser !

> Dominique Porteilla-Fournier

La boîte à graines et la première foire aux plantons !

Nous en avons parlé dans la feuille d'hiver, la boîte à graine de Versonnex est maintenant en place.

Vous la trouverez sous l'abri bus devant le lotissement de la Lilette (en face de la ferme de monsieur Grivet) à l'entrée du village (en venant d'Ornex).

Il est temps de commencer vos semis, alors n'hésitez pas, venez déposer (dans de petits sachets) et/ou prendre des graines de fleurs, légumes, aromatiques, il y en a déjà un beau choix.

Et n'oubliez pas la première foire aux plantons fin avril début mai (date à déterminer) pour venir échanger, troquer, donner, prendre vos plants de l'année pour un jardin toujours plus beau toujours plus savoureux !

> Dominique Porteilla-Fournier



VERSONNEX
www.versonnex.fr
 Mars 2021



CCAS

Ce petit mot pour vous prouver que les membres du CCAS pensent toujours à vous.

Pas d'activité prévue malheureusement. Mais nous espérons que des petites douceurs viendront égayer ces temps difficiles.

Quelques chocolats de Pâques (pour les aînés de 80 ans et plus) nous semblait une bonne idée, vous avez eu un courrier dans ce sens.

Espérant que vous êtes tous au mieux, je vous rappelle que nous sommes toujours à votre disposition en cas de problèmes et que nous ferons de notre mieux pour vous aider à les résoudre.

Peut-être à bientôt lors de prochaine manifestation, ne perdons pas espoir que les choses s'arrangent.

Très chaleureusement, au nom du CCAS, bonnes fêtes de Pâques.

> Evelyne Martin

Bibliothèque

PANIQUE À LA BIBLIOTHÈQUE !

L'équipe de la bibliothèque avait prévu toute une série d'activités pour fêter Halloween tous ensemble dans les règles sanitaires alors en vigueur.

Le projet fou des Obscurantes a été déjoué grâce à la sagacité des jeunes gens du CMJ (Cercle municipal des jeunes) samedi 6 février. Nous l'avons échappé belle !

Vous venez d'être engagés dans une équipe des renseignements secrets qui recherche un groupe très dangereux, les Obscurantes. Les individus qui se cachent derrière ce nom se font passer pour des « experts » mais sont en réalité des manipulateurs qui diffusent

régulièrement de fausses informations scientifiques.

Leur prochaine déclaration aura lieu ce soir, sur toutes les télévisions du monde. Ils annonceront l'approche d'une terrible catastrophe naturelle qui mettra en danger la survie de l'espèce humaine. Selon eux, l'unique solution pour s'en sortir vivant sera d'aller vivre sur Mars et ils en profiteront pour vendre des billets à des prix monstrueux !

Cette nuit, alors que Clara, votre nouvelle collègue, récoltait les dernières preuves dans la bibliothèque, elle s'est faite surprendre et n'a pas pu rassembler tous les documents avant de s'enfuir. À l'heure actuelle vous ne savez toujours pas où elle est... La seule information qu'il vous reste est un message qu'elle a enregistré juste avant sa disparition...

Coup sur coup, deux équipes ont mis à mal cette idée folle des Obscurantes, en trouvant les indices laissés par Clara dans la bibliothèque, et en résolvant les énigmes...



Adieu les réveils en sursaut !

Vous l'avez peut-être entendu (ou surtout entendu son absence), la « sirène des pompiers » ne sonne plus depuis plusieurs semaines.

Ça n'est pas parce que vos Sapeurs-Pompiers (et Sapeuses-Pompières, ne les oublions pas, elles sont quand même deux) se la coulent douce, ni qu'ils sont partis en vacances (ça serait bien pour eux, mais ne rêvons pas), ni qu'il n'y a plus d'accident sur la commune (ça serait génial) !

Non, il s'agit d'un changement dans le mode d'appel des Sapeurs-Pompiers. En effet, dorénavant, vos Sapeurs-Pompiers seront avertis d'une intervention uniquement grâce à leur « bip », ce qui aura pour résultat de ne réveiller que la maison entière, et non plus toute la commune. Mais que cela ne vous empêche pas de penser à eux et à la famille en détresse du fond de votre couette, si un jour vous les entendez passer toutes sirènes hurlantes à 2h du matin !

> Emeline Hedrich



Pompiers VS violences conjugales et intrafamiliales : 1-O

Mercredi 10 février 2021, vos Sapeurs-Pompiers du corps de Versonnex se sont formés sur les violences conjugales et intrafamiliales.

Il est vrai qu'il peut nous arriver d'intervenir dans une situation directement ou indirectement liée à des violences conjugales ou intrafamiliales. Bien que notre formation de base nous enseigne comment gérer certaines situations difficiles voire tragiques, nous n'avons pas la possibilité de tout étudier dans le détail.

Sur une proposition de la toute jeune association «J'ai compris, j'agis» créée en septembre 2020, trois membres diplômées sont venues nous expliquer comment reconnaître une telle situation, et comment pouvoir apporter notre aide à une victime de violence. Bien que cette formation fut intense émotionnellement, elle nous a permis de mieux comprendre les mécanismes qui sont en place dans de telles situations, de les détecter, et de pouvoir aider les victimes comme les auteurs.

> Emeline Hedrich

**Vous êtes victime, auteur ou témoin de violences conjugales ou intrafamiliales ? Il faut agir !
Ne laissez pas une situation perdurer.
Trop de personnes perdent encore la vie aujourd'hui
à cause de ces violences dans le domaine privé.
#NERIENLAISSERPASSER**

En cas de danger physique immédiat : **17 (police) – 112**
Urgence médicale : **15 (SAMU)**

Pour donner l'alerte discrètement : **SMS au 114 (24h/24 – 7j/7)**
Demande d'aide des forces de l'ordre discrètement : **le tchat sécurisé (24h/24 – 7j/7) sur www.service-public.fr/cmi et www.arretonslesviolences.gouv.fr/besoin-d-aide**

Violence Femme Info : **39 19 (Lu-sa : 9h-19h)**

Enfance maltraitée (physiquement et/ou moralement) : **119**

Suicide écoute : **01-45-39-40-00 (24h/24 – 7j/7)**

Pour connaître les démarches face à des violences conjugales ou intrafamiliales :

www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F12544
www.arretonslesviolences.gouv.fr/

CÔTÉ ASSOCIATIONS / 7

Amicale des Sapeurs Pompiers

MERCI

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Versonnex tient à vous remercier très chaleureusement toutes et tous pour votre générosité en ces temps si difficiles. De très nombreuses enveloppes ont trouvé le chemin de notre Centre de Première Intervention (CPI de son petit nom), et nous vous en sommes vraiment reconnaissants.

LE VIDE-GRENIER RESTERA VIDE ENCORE UNE FOIS

C'est avec regret que l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Versonnex vous annonce que son vide-grenier prévu fin mars est malheureusement une nouvelle victime de la pandémie et qu'il n'aura pas lieu. Mais comme toutes ces animations et activités qui doivent encore attendre un peu, nous ne manquerons pas de vous avertir lorsque nous pourrons l'organiser en toute liberté !

> Emeline Hedrich

Ornex-Forme

L'association ORNEX-FORME de gymnastique volontaire continue à vous proposer des cours pendant la crise sanitaire :

- avec l'application ZOOM : pilates stretching, fitness, zumba
- en extérieur : marche rapide, renforcement musculaire (groupes limités)

Contact sur :

www.ornex-forme.mon-paysdegex.fr



VERSONNEX
www.versonnex.fr
Mars 2021



EXPOSITION

**Vendredi 30 avril
au lundi 3 mai 2021
Salle Pierre Jaques**

VERNISSAGE
vendredi 30 avril dès 18h
OUVERTURE
Samedi et dimanche 13h-18h
Lundi 14h-17h

Les créations de nos adhérentes en Cartonnage, Peinture sur soie, Encadrement et Mosaïque sont des pièces uniques

Alors venez découvrir et ou acquérir ce que nous réalisons ici à Versonnex. De plus et c'est exceptionnel, des soies et des émaux de Colette Joudrier, seront également exposées. Le profit de la vente de ses créations sera versé à une association qui lutte contre la maladie de Charcot.

Au plaisir de vous revoir...

> Isabelle Robbe



Et l'Art vaincra !

seule à qui flâner dans un musée manque énormément ! Pouvoir s'asseoir devant un tableau et prendre son temps pour observer tous les petits détails cachés, prendre la pause de la Vénus de Milo et immortaliser ce souvenir d'une photo, mimer une momie qui se réveille devant le sarcophage d'un haut dignitaire égyptien... Tous ces beaux moments qui ne peuvent plus être d'actualité.

Eh bien je suis ravie d'être par cet article l'oiseau de bon augure !

Sur une idée originale de l'association Art et Culture et de M. le Maire, la commune est fière de vous annoncer qu'une édition spéciale du Salon de la Saint-Martin aura lieu ce printemps...

Vous ne pouvez pas venir admirer les œuvres d'art dans la salle Pierre Jaques à cause des restrictions sanitaires ? Les œuvres d'art viendront à vous !

Au cours d'une promenade champêtre dans

Versonnex, l'association, les artistes et la commune vous proposeront de venir admirer diverses œuvres peintes des artistes choisis par l'association Art et Culture, qui exposeront leur travail au milieu des gazouillements d'oiseaux et des herbes folles. Vous pourrez même approcher les artistes (toujours dans le respect des gestes barrière, bien entendu) et échanger avec eux sur leurs œuvres, leurs techniques, etc.

Où, quand, comment ? me direz-vous !

Rendez-vous le 2 mai de 10h à 17h.

Le plan du parcours proposé vous sera communiqué ultérieurement par newsletter et se retrouvera sur le site internet de la commune.

Par ailleurs, la commune de Versonnex est ravie de vous proposer deux «promenades guidées», l'une à 11h et l'autre à 15h.

A bientôt autour d'une toile !

> Emeline Hedrich



Voilà près d'un an que les musées sont fermés à cause de la crise sanitaire.

Le Musée du Louvre ? Fermé. Le Musée d'Orsay ? Fermé. La Bibliothèque Nationale de France ? Fermée. Et plus proche de nous, le Monastère royal de Brou ? Fermé. Le Château de Voltaire ? Fermé. La liste est infinie...

C'était avec un regret énorme que nous avons été obligés d'annuler notre traditionnel Salon de la Saint-Martin en novembre dernier. Et l'édition de cette année reste incertaine, dépendant de l'évolution de ce satané virus.

Je suis cependant certaine de ne pas être la



Ramassage Scolaire des Genévriers

A VOS AGENDAS !

L'association du bus aimerait organiser **une chasse aux œufs de Pâques en extérieur, le samedi 3 avril 2021 de 10h à 12h.** Le lieu reste encore à définir et sous réserve de conditions climatiques satisfaisantes.

Nous vous informons que l'Assemblée Générale annuelle de L'association du ramassage scolaire des Genévriers aura lieu **le mercredi 16 juin 2021 à 19h30.** (salle «peinture sur soie» située au-dessous de la maternelle).

Les inscriptions pour l'année prochaine se feront également lors de cette assemblée. Nous espérons que cette année sera de meilleure augure.

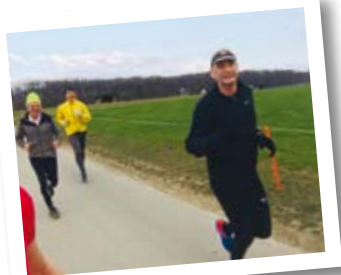
Nous vous attendons nombreux.

www.sites.google.com/site/ramassagescolairedegenevriers/



ASVGS CROSS

Notre club / association a une vocation de se retrouver à plusieurs pour partager de bons moments ensemble et pratiquer notre loisir favori : la course à pied ou marche.



Comme vous pouvez l'imaginer en cette période de confinement c'est un peu compliqué.

Mais on ne désespère pas et on s'adapte. On court seul, ou en tout petit groupe (en respectant la distanciation sanitaire) On attend avec impatience le retour à la normal pour se retrouver sans contrainte.

Si vous cherchez une nouvelle motivation pour courir, si vous en avez marre de courir seul, si vous souhaitez courir dans une ambiance conviviale :

VENEZ COURIR AVEC NOUS

Et comme objectif de course, pourquoi pas le cross de Vernonnex en Novembre,

> Christophe Deiss /
ASVGS CROSS

**CROSS DE VERNONNEX
le 14 NOVEMBRE 2021...**

Contactez-nous par email :
asvgs.cross@gmail.com

www.sites.google.com/site/asvgscross
www.facebook.com/asvgs.cross

CÔTÉ ASSOCIATIONS / 9



Verger Tiocan Une gestion collégiale

Après son assemblée générale de fin d'année, un nouveau conseil d'administration a été mis en place en respectant les normes sanitaires.

Ce fut un moment important pour l'avenir de l'association du Verger Tiocan car il a fallu remplacer quelques membres dont l'emblématique président Pierre Guillet. De nouveaux bénévoles ont pris place, Pierre Guillet restera encore une année en tant qu'invité permanent, ses conseils seront précieux. Faute de candidat président, l'association va être gérée de façon collégiale avec des membres qui connaissent bien l'association.

Les tâches ont été attribuées en fonction des compétences de chacun et le partenariat avec les écoles gessiennes sera renforcé. Malgré les mesures gouvernementales, le verger sera toujours entretenu puisque le travail agricole peut se faire à plusieurs mais le doute persiste quant à l'avenir des manifestations en salle, l'association communiquera au fur et à mesure.

> Christian Desmaris



VERNONNEX
www.vernonnex.fr
Mars 2021

Jazz in Fort l'Écluse chez Voltaire

Du 18 février au 13 mai 2021, en ligne ou en live, applaudissez jusqu' à l'été !

Rendez-vous sur paysdegexagglo.fr pour 5 concerts Jazz In Fort l'Écluse dans les conditions du live, à partir du 18 février à 20h30. Après le Festival de Noël en ligne, Pays de Gex agglo continue sa programmation sous le label CULTURE OnLine

LE CONCEPT CULTURE ONLINE

Pays de Gex agglo propose une culture accessible à tous, gratuitement, malgré les conditions sanitaires.

100% numérique ou capté en concert avec du public, tous les spectacles labellisés culture OnLine peuvent être vus et revus sur Paysdegexagglo.fr/cultureonline. Une façon innovante de garantir la tenue des concerts.

CINQ CONCERTS FESTIFS

Rendez-vous sur Paysdegexagglo.fr/cultureonline et assistez aux concerts dans les conditions du live ! Dès que la situation sanitaire le permettra, poussez la porte de l'Orangerie du Château de Voltaire aux mêmes dates. Quoi qu'il en soit, le spectacle est assuré.

Une soprano Italo Suisse à la voix envoûtante entourée d'un trio jazz, 4 moustachus passionnés de Jazz manouche, une odyssée musicale dessinée, un voyage du Brésil à Cuba... Autant d'univers déclinés en cinq soirées de spectacle. Où que vous soyez, invitez-vous dans le Pays de Gex et prenez part à la fête, jusqu'en mai.

AU PROGRAMME, DES 20H30

Jeudi 18 mars 2021 à 20h30
YUMI DUO ET SEBASTIEN (FR)

«L'Odyssée de Yuna» Concert Dessiné

«L'Odyssée de Yuna» vous emmène là où s'arrêtent les mots. Ce spectacle vous fera voyager dans des contrées lointaines à travers les toiles de Sébastien Brunel et l'envoûtante musique de Yumi duo. Musique et peinture s'accordent pour nous faire voyager, démantelant les frontières

entre humain et animal, temps et espace, pour offrir une expérience sensorielle unique. Une riche expérience pour vos sens...

Tanguy Gallavardin, clarinette, clavier | Antoine Noyer, marimba, percussions | Sébastien Brunel, peintre.

www.youtube.com/watch?v=QiKvh1jhCyQ

Jeudi 15 avril 2021 à 20h30
MULTICOLOR JAZZ (CH)
Jazz, Swing

Ces musiciens chevronnés, très actifs dans notre région et bien au-delà, jouent avec les couleurs et les rythmes du jazz en combinant les sons chaleureux de l'orgue «Hammond» à ceux de la guitare, du saxophone et des percussions. Le répertoire se compose d'une des inoubliables compositions de Duke Ellington et de Billy Strayhorn, son complice, et de thèmes teintés de blues qui sauront vous enthousiasmer.

Jacques Ducrot, saxophone alto, clarinette | Louis Vaney, guitare | Philippe Martel, orgue | Valentin Martel, batterie, chant.

Jeudi 13 mai 2021 à 20h30
YEMAYA (FR-CH)
Latin Jazz

Des chants, des rythmes entraînants : un jazz latin chaleureux et communicatif. La superbe voix de Diana Granda vous entraînera du Brésil à Cuba. Yemaya est une formation unique en son genre qui puise son énergie dans la musique Afrocubaine, Brésilienne et le

Jazz. Diana Granda au chant joue avec cette diversité, laissant percevoir un bonheur et un enthousiasme communicatifs. Une soirée pétillante de clôture de la saison Hiver-Printemps 2021 de Jazz In Fort l'Écluse Chez Voltaire, avant que le Festival ne vous donne rendez-vous au Fort l'Écluse à partir de samedi 19 juin 2021. À ne surtout pas manquer !

Diana Granda, chant | Eric Fournier, batterie | Cédric Schaerer, piano | Delmis Aguilera, guitare basse.

www.youtu.be/xWdNWkiPqAk

www.youtube.com/watch?v=7CKhvha_HmU



Tôt ou T'Arts 2021

Festival des arts de la rue, nomade et incontournable !

ÉVÈNEMENTS À VENIR / 11



12 JOURS DE SPECTACLES, 20 COMPAGNIES ET PLUS DE 30 REPRÉSENTATIONS !

La 20^{ème} édition du festival Tôt ou T'Arts aura lieu sur plusieurs dates du 21 avril au 3 juillet 2021 à Gex et dans le Pays de Gex.

Tôt ou T'Arts à Versonnex Le jeudi 1^{er} juillet dès 18h30

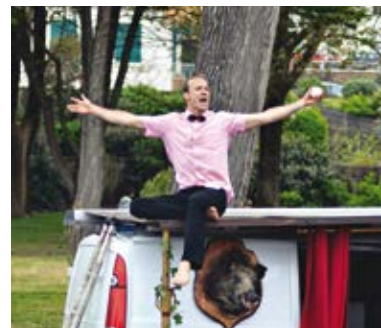
1 SOIRÉE, 2 SPECTACLES ...

19h - Défilé de haute culture - Théâtre de rue (45 min) présenté par la cie Helmut Von Karglass

Le grand art de tradition autrichienne nous arrive en France ! Helmut Von Karglass doit rester digne, fidèle représentant de sa lignée. Malgré son patronyme, il va devoir se mettre à l'apportée de notre petite culture française. Pour cela, il s'impose un numéro de jonglerie au rythme d'une valse viennoise, lance des couteaux pour illustrer un discours éminemment scientifique et fait de l'acrodanse sur une marche militaire...

Tout le monde est d'accord pour dire que ce spectacle est une œuvre tout à fait éblouissante, surtout l'auteur et interprète

www.helmutvk.com



@Marlène Schneider

20h30 - Le Bateleur Circassien - Cirque performance (45 min) présenté par la cie Pascal Rousseau / Cirque

Dans la lignée des bateleurs du pavé parisien, cet artiste, fort d'une harangue dynamique et chaleureuse, transporte le public de la rue à l'atmosphère des plus grands Music-hall. Celui-ci après avoir participé physiquement à des numéros d'équilibre pourra savourer le numéro de scène avec lequel l'artiste a fait le tour du monde. Une gestuelle épurée, précise et sensible à la croisée de la chorégraphie, de l'acrobatie et de la manipulation d'objet. Cela se passe dans la rue : un public à la portée de l'artiste, un artiste à la portée du public, les deux mondes fusionnent, la magie opère. Un surprenant spectacle où les techniques circassiennes côtoient l'humour.

www.pascalrousseau.com



LE MERCREDI 16 JUIN : PLACE AUX SÉNIORS

Un spectacle déjanté dédié aux plus sages. La programmation reste à confirmer.

DU 23 JUIN AU 3 JUILLET 2021 :

Les jours de festival, au moins 2 spectacles seront organisés dans des communes voisines qui s'associent à cette belle aventure.

LE VENDREDI 2 ET SAMEDI 3 JUILLET :

Le festival se terminera à Gex, avec 16 spectacles pour tous les âges, des animations et des ateliers pour tous.

CSC 04.50.28.34.17
secretariat@cscleslibellules.fr

**ZOOM ! Retrouvez
tous lesspectacles sur
www.festivaltotoutarts.com**



VERSONNEX
www.versonnex.fr
Mars 2021

Frelon asiatique et recherche de nids

Le frelon asiatique poursuit sa progression sur le territoire régional. Outre la problématique liée à sa présence sur les zones urbanisées, il représente une véritable menace pour la biodiversité¹ et la santé des abeilles².

PLAN DE SURVEILLANCE ET DE LUTTE RÉGIONAL

Un dispositif de surveillance et de lutte, piloté par la FRGDS3, vise à repérer et faire détruire les nids par des entreprises spécialisées avant la sortie des fondatrices (à la fin de l'automne), afin de maintenir la population de frelons asiatiques à un niveau acceptable.

Deux types de nids peuvent être observés au cours de l'année :

- Les nids primaires : visibles dès les premiers beaux jours, au printemps,
- Les nids secondaires : visibles dès le début de l'été, correspondant à une délocalisation de la colonie qui abandonne le nid primaire, trop petit.

COMMENT SIGNALER UN INDIVIDU OU UN NID ?

Toute personne suspectant la présence d'un frelon asiatique est invitée à en faire le signalement sur la plateforme de signalement en ligne : www.frelonsasiatiques.fr

2021 : Des indicateurs à la hausse

L'année 2020 a été une année record en termes de présence du frelon asiatique sur l'ensemble de la région Auvergne Rhône-Alpes, avec une hausse explosive du nombre de nids découverts (2900 en 2020 contre 786 en 2019), sans préjuger de l'évolution attendue cette année, la campagne 2020 nous incite à la plus grande vigilance pour 2021.

Il est donc essentiel de déclarer, nous comptons sur vous !

> Section apicole GDS Auvergne Rhône-Alpes

¹ Règlement UE 2016/1141 de la Commission du 13 juillet 2016

² Arrêté du 26 décembre 2012

³ FRGDS : Fédération Régionale des Groupements de Défense Sanitaire



LE FRELON ASIATIQUE

ABDOMEN NOIR AVEC LARGE BANDE ORANGÉE

EXTRÉMITÉ DES PATTES NOIRE

THORAX NOIR

TÊTE NOIRE

NID PRIMAIRE

NID SECONDAIRE

SIGNALEZ SA PRESENCE !

Vous suspectez la présence d'individus ou d'un nid de frelons asiatiques ? Prenez une photo et signalez votre suspicion :

Sur le site www.frelonsasiatiques.fr afin de connaître les démarches

Ce dispositif est dédié à la surveillance du frelon asiatique, espèce exotique envahissante. Pour la destruction de nids de guêpes ou autre insecte, merci de contacter un désinsecteur professionnel.



Piégeage de printemps des reines de frelon asiatique

Les beaux jours arrivent et nos envies de sortir, mais nous ne sommes pas les seuls ...

Les femelles fondatrices de frelons asiatiques sortent d'hivernage dès qu'il fait + de 13°C au sortir de l'hiver. C'est le moment d'agir pour éviter la formation de nids et la prolifération des frelons asiatiques.

Mais attention le piégeage n'est pas un acte anodin, il peut être lourd de conséquences sur la biodiversité. C'est pourquoi avec la commission environnement nous organisons à partir du mois de mars la pose de 10 pièges à travers le village.

Ces pièges sont le plus sélectifs possible, avec des trous de 8 mm pour l'entrée de tous les insectes et des trous de 7 mm permettant leur sortie sauf celle des frelons asiatiques. Ils seront posés aux meilleurs endroits, surveillés régulièrement et seront retirés début mai.

Selon l'AAAFA, le moment clé pour piéger les femelles fondatrices se situe au sortir de l'hivernage jusqu'au 1^{er} mai. Pendant cette période (du 15 février au 1^{er} mai), la fondatrice est seule à assumer la survie de sa colonie. Contrairement aux abeilles, la femelle fondatrice passe la plupart de son temps en dehors du nid, jusqu'à la naissance des premières ouvrières, 45 jours après la ponte du premier œuf, c'est à dire aux environs du 1^{er} mai. Après les premières naissances, elle ne sortira plus du nid, elle ne fera plus que pondre jusqu'à 100 œufs par jour et jusqu'à épuisement en automne. Le nid pourra compter alors jusqu'à 6000 frelons asiatiques.

Un bon piégeage de printemps sélectif et bien maîtrisé est efficace et préventif pour la protection des abeilles et bon nombre d'insectes. Il élimine le danger pour l'humain et évite un coût pouvant être important de la destruction des nids de frelons asiatiques (le prix varie entre 150 et 250 euros). Si rien n'est fait (pas de destruction de nid et pas de piégeage de printemps), les études montrent qu'en moyenne, le nombre de nids est multiplié par 5 l'année suivante.

En juillet, août et septembre, le piégeage des frelons asiatiques autres que les fondatrices, reprendra dans les ruches cette fois-ci, pour éliminer les individus qui attaquent les abeilles devant les ruches. Les mêmes pièges seront utilisés avec cependant un changement d'appâts. Ils seront protéinés, les sardines, les pâtés pour chat sont semble-t-il très attractifs pour les frelons asiatiques !

> Dominique Porteilla-Fournier



Les beaux jours arrivent, la nature s'éveille, quelles belles balades en perspectives pour faire découvrir la nature à votre bébé !

Mais comment transporter mon enfant ?

QUE VOUS SOYEZ PORTAGE OU POUSSETTE IL Y EN A POUR TOUS LES GOÛTS !

Pour que bébé puisse bien profiter de sa promenade il est impératif de bien choisir l'équipement dans lequel vous allez l'installer confortablement pendant votre sortie. Voici un petit tour d'horizon sur les différents modes de transport à votre disposition.

Le porte bébé comme l'écharpe de portage est un bon moyen de transporter bébé pour une promenade, peu encombrant et pratique sur tous les terrains. C'est aussi l'occasion d'un contact privilégié avec votre bébé. Porté devant vous et face à vous (surtout jamais face au monde) jusque vers 6/8 mois, vous pourrez ensuite l'installer sur votre dos.



Le landau (ou nacelle) est utilisé lors des premières semaines jusque vers 6 mois. C'est l'idéal pour votre tout petit, allongé confortablement il peut dormir (sur le dos) et lorsqu'il est réveillé il est libre de ses mouvements, peut bouger tout son corps, tourner sa tête, se retourner, attraper ses pieds,

ses jouets, voir et entendre le monde qui l'entoure.



Vers 6 ou 8 mois la poussette est plus adaptée à la taille et au développement de votre enfant. En position assise ou semi-assise, il voit et entend tout ce qui se passe autour de lui et profite pleinement de sa promenade, de plus certaines poussettes ont une position allongée, bien pratique pour une petite sieste !

Et le cosy à roulettes alors ???... c'est un siège auto ce n'est pas une poussette !!!!



RAPPEL : Le cosy, siège coque ou maxi cosy est conçu pour protéger bébé lors des déplacements en voiture.

Pour sa sécurité il est sanglé, calé pour ne pas bouger et c'est indispensable... en voiture. Attaché en position assise ou semi-assise il ne peut pas bouger ses bras, attraper des objets, ses jambes, il ne peut pas tourner sa tête (souvent inclinée sur un côté), il ne voit que ce qui est face à lui (son champ de vision est très réduit car il est enfoncé dans la coque et il entend moins bien car ses oreilles sont entourées par le cale-tête).

Les recommandations de la haute autorité de santé sont très claires (circulaire décembre 2020). «Limitez au maximum le temps passé dans du matériel de puériculture (transat, baby-relax, cosy...) et réservez les sièges-coques aux transports en voiture». La «sur» utilisation du cosy en dehors de la voiture serait responsable de l'augmentation du nombre de plagiocéphalies chez les bébés (tête plate).

Bonnes ballades à tous !

> Dominique Porteilla Fournier
masseur-kinésithérapeute
spécialisée en pédiatrie



Jeunes lycéens étrangers Allemands, Mexicains et Colombiens recherchent une famille d'accueil

D'Allemagne, du Mexique ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI-Centre Echanges Internationaux. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture. Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée du séjour. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

Lucia, jeune allemande de 16 ans, vit près de Cologne, et souhaite venir en France pour 10 mois à partir de Septembre 2021. Elle adore la musique

et joue du piano et de la guitare. Elle fait de l'équitation, aime lire et se balader dans la nature. Elle rêve de trouver une famille chaleureuse pour l'accueillir les bras ouverts durant son séjour.

Simone, jeune mexicaine de 16 ans, est passionnée par la culture française. Elle souhaite venir en France pour 10 mois à partir de Septembre 2021. Elle rêve de maîtriser la langue française.

Federico, jeune colombien de 16 ans, souhaite venir en France pour 4 mois. Il a de nombreux hobbies : le football, la natation, le basket et le cinéma.

Il aime notre culture et souhaite en découvrir davantage en vivant au sein d'une famille française.

INFORMATIONS DIVERSES / 15

RENSEIGNEMENTS : Bernard EMORINE

39210 Baume les Messieurs
bernard.emorine@gmail.com
06.80.11.97.34

Bureau Coordinateur CEI Saint-Malo
Vanessa Simon – 02.99.20.06.14
vanessa@cei4vents.com

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre et constitue une expérience linguistique pour tous. «Pas besoin d'une grande maison, juste l'envie de faire partager ce que l'on vit chez soi». A la ville comme à la campagne, les familles peuvent accueillir. Si l'expérience vous intéresse, appelez-nous !

ÉTAT CIVIL



NAISSANCES, BIENVENUE À :

Aélyls AUBEL née le 29 décembre 2020

Toutes nos félicitations aux heureux parents



MARIAGES, FÉLICITATIONS À :

PACS du 17 décembre 2020
entre Dominique AUGUSTE
et Nathalie MARKIEWICZ

Pacs du 29 décembre 2020
entre Niels GARGALA et
Marion DEVOUASSOUX

Tous nos meilleurs vœux de bonheur



DÉCÈS, TOUTES NOS CONDOLÉANCES AUX FAMILLES DE :

Monsieur Franck PERON
survenu le 11 février 2021

Mon covoit' quotidien ne me coûte plus rien !

Sur les routes du Genevois français, roulez sans frais :

**Passager
TRAJETS OFFERTS**

**Conducteur
JUSQU'À 5€ / TRAJETS***

*Compensation de 2 à 5 € par trajet et par passager
+ carte carburant de 15 € offerte après le premier covoiturage

Conditions sur www.genevoisfrancais.org et www.blablalines.com

Vous avez une raison de plus pour covoiturer ! Le Pôle métropolitain du Genevois français s'associe à BlaBlaLines et soutient le covoiturage quotidien : tout trajet de covoiturage domicile-travail réalisé dans le Genevois français sera offert.

Si vous êtes passager-ère : vos covoiturages sont gratuits, le Pôle métropolitain du Genevois français prend en charge la compensation versée à votre conducteur-trice.

Si vous êtes conducteur-trice : vous recevez une rétribution de 2 à 5 € par trajet et par passager, en plus d'une carte de carburant

de 15 € après votre premier voyage.

Concrètement, comment ça fonctionne ?

1. Téléchargez l'application BlaBlaLines et renseignez votre adresse de domicile et de travail ainsi que votre planning pour la semaine.

2. L'application met en contact les membres qui empruntent le même itinéraire aux mêmes horaires.

3. Validez votre trajet pour bénéficier de l'offre.

Prenez soin de vous et de vos covoituteurs en respectant les gestes barrières !



VERSONNEX
www.versonnex.fr
Mars 2021

INFOS BUS

Pour la ligne 814

Nouvelles dessertes des communes d'Ornex, Versonnex, Sauverny, Grilly :

6 A/R quotidiens en semaine aux heures de pointes (6H à 8H et 17H à 19H) à destination de Coppet-Gare via Divonne-les-Bains.



Correspondance à Divonne-les-Bains, ancienne gare avec la nouvelle ligne 818 pour les passagers désirant se rendre à Nyon.



Pour la ligne 52

Suivez l'état du réseau en direct, avec l'app tpg



Pour la ligne 33

Horaires pour la semaine, pour le samedi dimanche. Direction Bellegarde ou Ferney/Divonne.

Suivez les horaires en direct, avec l'app «Ligne 33»

La feuille de printemps de Versonnex
Journal municipal d'informations

Publication : Mairie de Versonnex

Nombre d'exemplaires : 120

Photo de couverture :
Jacques Dubout

Photos : Commission communication

Impression : Imprimerie Piétri

Graphisme : Sophie Bousser

Comité de rédaction :
Jacques Dubout, Emeline Hedrich,
Jean-Laurent Fervel, Patrick
Heidelberger

Coordination et secrétariat :
Sophie Bousser

PERMANENCES DES ÉLUS

Uniquement sur rendez-vous

Jacques Dubout, Maire

Evelyne Martin, 1^{ère} adjointe :
Commission CCAS, Logement

Patrick Heidelberger, 2^{ème} adjoint :
Urbanisme, Travaux, Environnement,
Informatique, Sécurité

Donata Roth, 3^{ème} adjointe :
Scolaire, Périscolaire, Personnel

Jean-Laurent Fervel, 4^{ème} adjoint :
Démocratie participative, Réunions de quartiers

Marie-Anne Soletti, 5^{ème} adjointe :
Finances, Budget, Achats, Appel d'offres

Emeline Hedrich, Conseillère déléguée :
Animation, Culture, Manifestations,
Bibliothèque, Communication

MAIRIE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex
Tél : 04.50 41 15 59 - fax : 04 50 42 72 35
Mail : mairie@versonnex.fr
Site : www.versonnex.fr

Horaires :

Lundi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h
Mardi : 8 h - 12 h
Mercredi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h
Jeudi : 8 h - 14 h
Vendredi : 9 h - 12 h et 14 h - 17 h

Consultant urbanisme
Mariana Lyrio SUR RENDEZ-VOUS

BIBLIOTHÈQUE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex
Tél : 04 50 41 19 49
Mail : bibliotheque.versonnex@orange.fr

Horaires :

Mercredi : 14h30 à 17h30
Samedi : 10h30 à 12h30

LES NUMÉROS UTILES

- > **Gendarmerie d'Ornex** : 04 50 40 59 30
(ou le 17)
- > **Chèque volé** : 08 92 68 32 08
- > **Carte bancaire volée** : 08 92 70 57 05

DÉCHÈTERIE

Route de Cessy
Lieu-dit Chemin Levé
01210 Versonnex
04 50 42 74 74

FERMÉE LES JOURS FÉRIÉS

De mars à octobre :

Du lundi au vendredi : de **8h30 à 11h55** et
de **13h30 à 17h55**
Le samedi non-stop : de **8h30 à 17h50**
Le dimanche matin de **9h à 11h50**

En dehors de ces horaires, merci de ne rien déposer sur le domaine publique.

Santé

- > **Centre hospitalier Alpes Léman** (CHAL)
04 50 82 20 00
- > **Centre hospitalier de la région Annecy**
04 50 63 63 63
- > **Polyclinique de Savoie** (Annemasse)
0 826 30 41 00
- > **Hôpital de Saint Julien** 04 50 49 65 65
- > **Hôpital cantonal de Genève**
00 41 22 372 33 11
- > **Hôpital de la Tour** (Meyrin)
00 41 22 719 61 11
- > **Centre antipoison** (Lyon) 04 72 11 69 11
- > **Centre des grands brûlés** (Lyon)
04 78 61 89 50
- > **Centre de soins Infirmiers ADMR**
04 50 99 95 45
- > **Pharmacies de garde** 32 37
- > **Pharmacie Doreau** Versonnex
04 50 41 14 13
- > **Pompiers : 18 Gendarmes : 17 SAMU 15**
- > **Appeler les secours depuis un portable : 112**

SERVICES D'AIDE ET D'ÉCOUTE

- > **Centre départemental de solidarité**
Tél. : 04 50 42 12 65 (Saint-Genis Pouilly)
- > **Numéro national enfants disparus**
116 000
- > **Enfance maltraitée** 119
- > **Violence conjugale info** 39 19
- > **Samu social** 115
- > **N° d'urgence unique pour sourds** 114
- > **SIDA Info service** 0 800 840 800
- > **Info Cancer service** 0 810 810 821

DIVERS

- > **ERDF dépannage** 0 800 333 074
- > **ERDF raccordement** 0 810 144 684

TAXI

Philippe Taxi 06 08 47 27 54
Mail : philippe.taxi@wanadoo.fr

Quelques numéros de téléphone :

- > **Service de gestion et valorisation des déchets** de la CCPG : **N° vert : 0 800 800 215** : renseignements sur le tri, le compostage, les problèmes de collecte, commande de poubelles, composteurs.
- > **Allo Encombrants** :
04 50 20 65 86 pour vous débarrasser de vos objets volumineux sur RV.



VERSONNEX
www.versonnex.fr